I

(Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité)

RÈGLEMENT (CECA, CEE, EURATOM) N° 3139/82 DU CONSEIL

du 22 novembre 1982

portant modification des tableaux des traitements de base arrêtés par les règlements (CECA, CEE, Euratom) n° 371/82 et (CECA, CEE, Euratom) n° 372/82 et adaptation, à compter du 1er avril 1980, des coefficients correcteurs applicables aux rémunérations et pensions versées dans divers pays d'affectation

LE CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant un Conseil unique et une Commission unique des Communautés européennes,

vu le protocole sur les privilèges et immunités des Communautés européennes, et notamment son article 13,

vu le statut des fonctionnaires des Communautés européennes et le régime applicable aux autres agents de ces Communautés, fixés par le règlement (CEE, Euratom, CECA) n° 259/68 [1] et modifiés en dernier lieu par le règlement (CECA, CEE, Euratom) n° 372/82 [2], et notamment les articles 63, 64, 65 et 82 dudit statut, ainsi que l'article 20 premier alinéa et l'article 64 dudit régime,

vu la décision du Conseil du 29 juin 1976, modifiée le 26 juin 1978, fixant la méthode de calcul pour l'examen périodique du niveau des rémunérations,

vu la proposition de la Commission,

vu l'arrêt de la Cour de justice des Communautés européennes en date du 6 octobre 1982, rendu dans l'affaire n° 59-81 Commission/Conseil,

considérant qu'il y a lieu de rapporter diverses dispositions des règlements (CECA, CEE, Euratom) n° 371/82 [3] et (CECA, CEE, Euratom) n° 372/82, par lesquels ont été adaptés à compter des 1er juillet 1980 et 1er juillet 1981 les rémunérations et pensions des fonctionnaires et autres agents des Communautés ainsi que les coefficients correcteurs applicables à ces droits pécuniaires ;

[1] JO n° L 56 du 4. 3. 1968, p. 1.
[2] JO n° L 47 du 19. 2. 1982, p. 13.
[3] JO n° L 47 du 19. 2. 1982, p. 8.

considérant que, au vu des données de la politique économique et sociale des Communautés durant les douze mois précédant le 1er juillet 1980 et compte tenu de l'évolution des traitements publics durant cette période, il convient d'adapter corrélativement à compter du 1er juillet 1980 les rémunérations et pensions des fonctionnaires et autres agents des Communautés ;

considérant que, par voie de conséquence, il y a lieu d'adapter ces rémunérations également à compter du 1er juillet 1981, le taux d'augmentation des rémunérations nettes, tel que décidé précédemment en vertu du règlement (CECA, CEE, Euratom) n° 372/82 demeurant en tout cas inchangé ;

considérant que, en exécution de l'arrêt de la Cour de justice du 6 octobre 1982, il y a lieu d'adapter, à compter du 1er avril 1980, les coefficients correcteurs applicables aux rémunérations versées dans divers pays d'affectation ayant connu un taux d'inflation particulièrement élevé, ainsi que les coefficients correcteurs applicables aux pensions d'ayant droit domiciliés dans ceux de ces pays situés sur le territoire des Communautés,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

Article premier

a) Avec effet au 1er juillet 1980, le tableau des traitements mensuels de base figurant à l'article 66 du statut est remplacé par le tableau suivant :

Grades	Échelons							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	224 337	236 285	248 233	260 181	272 129	284 077		
A 2	199 018	210 419	221 820	233 221	244 622	256 023		
A 3/LA 3	164 722	174 695	184 668	194 641	204 614	214 587	224 560	234 533
A 4/LA 4	138 291	146 075	153 859	161 643	169 427	177 211	184 995	192 779
A 5/LA 5	113 880	120 669	127 458	134 247	141 036	147 825	154 614	161 403
A 6/LA 6	98 306	103 712	109 118	114 524	119 930	125 336	130 742	136 148
A 7/LA 7	84 545	88 784	93 023	97 262	101 501	105 740		
A 8/LA 8	74 708	77 744						
B 1	98 306	103 712	109 118	114 524	119 930	125 336	130 742	136 148
B 2	85 106	89 125	93 144	97 163	101 182	105 201	109 220	113 239
B 3	71 287	74 629	77 971	81 313	84 655	87 997	91 339	94 681
B 4	61 579	64 476	67 373	70 270	73 167	76 064	78 961	81 858
B 5	54 990	57 333	59 676	62 019				
C 1	62 822	65 379	67 936	70 493	73 050	75 607	78 164	80 721
C 2	54 574	56 916	59 258	61 600	63 942	66 284	68 626	70 968
C 3	50 866	52 873	54 880	56 887	58 894	60 901	62 908	64 915
C 4	45 903	47 787	49 671	51 555	53 439	55 323	57 207	59 091
C 5	42 297	44 049	45 801	47 553				
D 1	47 859	49 977	52 095	54 213	56 331	58 449	60 567	62 685
D 2	43 587	45 468	47 349	49 230	51 111	52 992	54 873	56 754
D 3	40 536	42 294	44 052	45 810	47 568	49 326	51 084	52 842
D 4	38 275	39 833	41 391	42 949				

b) Avec effet au 1er juillet 1980, le tableau des traitements mensuels de base figurant à l'article 20 du régime applicable aux autres agents est remplacé par le tableau suivant :

Grades	Échelons							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	224 337	236 285	248 233	260 181	272 129	284 077		
A 2	199 018	210 419	221 820	233 221	244 622	256 023		
A 3/LA 3	164 722	174 695	184 668	194 641	204 614	214 587	224 560	234 533
A 4/LA 4	138 291	146 075	153 859	161 643	169 427	177 211	184 995	192 779
A 5/LA 5	113 880	120 669	127 458	134 247	141 036	147 825	154 614	161 403
A 6/LA 6	98 306	103 712	109 118	114 524	119 930	125 336	130 742	136 148
A 7/LA 7	84 545	88 784	93 023	97 262	101 501	105 740		
A 8/LA 8	74 708	77 744						
B 1	98 306	103 712	109 118	114 524	119 930	125 336	130 742	136 148
B 2	85 106	89 125	93 144	97 163	101 182	105 201	109 220	113 239
B 3	71 287	74 629	77 971	81 313	84 655	87 997	91 339	94 681
B 4	61 579	64 476	67 373	70 270	73 167	76 064	78 961	81 858
B 5	54 990	57 333	59 676	62 019				
C 1	59 947	62 383	64 819	67 255	69 691	72 127	74 563	76 999
C 2	52 100	54 330	56 560	58 790	61 020	63 250	65 480	67 710
C 3	48 620	50 526	52 432	54 338	56 244	58 150	60 056	61 962
C 4	43 919	45 707	47 495	49 283	51 071	52 859	54 647	56 435
C 5	40 483	42 160	43 837	45 514				
D 1	45 794	47 798	49 802	51 806	53 810	55 814	57 818	59 822
D 2	41 729	43 513	45 297	47 081	48 865	50 649	52 433	54 217
D 3	38 901	40 561	42 221	43 881	45 541	47 201	48 861	50 521
D 4	36 740	38 192	39 644	41 096				

c) Avec effet au 1er juillet 1980, le tableau des traitements mensuels de base figurant à l'article 63 du régime applicable aux autres agents est remplacé par le tableau suivant :

Catégories	Groupes	Classes			
		1	2	3	4
A	I	106 691	119 894	133 097	146 300
	II	77 290	84 895	92 500	100 105
	III	64 834	67 767	70 700	73 633
B	IV	62 260	68 422	74 584	80 746
	V	48 780	52 034	55 288	58 542
C	VI	46 370	49 133	51 896	54 659
	VII	41 493	42 915	44 337	45 759
D	VIII	37 444	39 684	41 924	44 164
	IX	36 043	36 552	37 061	37 570

Article 2

Avec effet au 1er juillet 1980, les montants figurant à l'article 4 du règlement (CEE, Euratom, CECA) n° 260/68 (1) sont affectés du coefficient 2,105365.

Article 3

a) Avec effet au 1er juillet 1981, le tableau des traitements mensuels de base figurant à l'article 66 du statut est remplacé par le tableau suivant :

(1) JO n° L 56 du 4. 3. 1968, p. 8.

Grades	Échelons							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	236 676	249 281	261 886	274 491	287 096	299 701		
A 2	209 964	221 992	234 020	246 048	258 076	270 104		
A 3/LA 3	173 783	184 304	194 825	205 346	215 867	226 388	236 909	247 430
A 4/LA 4	145 897	154 109	162 321	170 533	178 745	186 957	195 169	203 381
A 5/LA 5	120 144	127 306	134 468	141 630	148 792	155 954	163 116	170 278
A 6/LA 6	103 714	109 417	115 120	120 823	126 526	132 229	137 932	143 635
A 7/LA 7	89 195	93 667	98 139	102 611	107 083	111 555		
A 8/LA 8	78 816	82 019						
B 1	103 714	109 417	115 120	120 823	126 526	132 229	137 932	143 635
B 2	89 787	94 027	98 267	102 507	106 747	110 987	115 227	119 467
B 3	75 208	78 734	82 260	85 786	89 312	92 838	96 364	99 890
B 4	64 968	68 024	71 080	74 136	77 192	80 248	83 304	86 360
B 5	58 014	60 486	62 958	65 430				
C 1	66 279	68 976	71 673	74 370	77 067	79 764	82 461	85 158
C 2	57 575	60 046	62 517	64 988	67 459	69 930	72 401	74 872
C 3	53 665	55 782	57 899	60 016	62 133	64 250	66 367	68 484
C 4	48 426	50 414	52 402	54 390	56 378	58 366	60 354	62 342
C 5	44 618	46 468	48 318	50 168				
D 1	50 493	52 727	54 961	57 195	59 429	61 663	63 897	66 131
D 2	45 987	47 971	49 955	51 939	53 923	55 907	57 891	59 875
D 3	42 766	44 621	46 476	48 331	50 186	52 041	53 896	55 751
D 4	40 380	42 024	43 668	45 312				

b) Avec effet au 1er juillet 1981, le tableau des traitements mensuels de base figurant à l'article 20 du régime applicable aux autres agents est remplacé par le tableau suivant :

Grades	Échelons							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	236 676	249 281	261 886	274 491	287 096	299 701		
A 2	209 964	221 992	234 020	246 048	258 076	270 104		
A 3/LA 3	173 783	184 304	194 825	205 346	215 867	226 388	236 909	247 430
A 4/LA 4	145 897	154 109	162 321	170 533	178 745	186 957	195 169	203 381
A 5/LA 5	120 144	127 306	134 468	141 630	148 792	155 954	163 116	170 278
A 6/LA 6	103 714	109 417	115 120	120 823	126 526	132 229	137 932	143 635
A 7/LA 7	89 195	93 667	98 139	102 611	107 083	111 555		
A 8/LA 8	78 816	82 019						
B 1	103 714	109 417	115 120	120 823	126 526	132 229	137 932	143 635
B 2	89 787	94 027	98 267	102 507	106 747	110 987	115 227	119 467
B 3	75 208	78 734	82 260	85 786	89 312	92 838	96 364	99 890
B 4	64 968	68 024	71 080	74 136	77 192	80 248	83 304	86 360
B 5	58 014	60 486	62 958	65 430				
C 1	63 245	65 815	68 385	70 955	73 525	76 095	78 665	81 235
C 2	54 965	57 318	59 671	62 024	64 377	66 730	69 083	71 436
C 3	51 294	53 305	55 316	57 327	59 338	61 349	63 360	65 371
C 4	46 333	48 220	50 107	51 994	53 881	55 768	57 655	59 542
C 5	42 711	44 480	46 249	48 018				
D 1	48 314	50 428	52 542	54 656	56 770	58 884	60 998	63 112
D 2	44 024	45 906	47 788	49 670	51 552	53 434	55 316	57 198
D 3	41 040	42 792	44 544	46 296	48 048	49 800	51 552	53 304
D 4	38 761	40 293	41 825	43 357				

c) Avec effet au 1er juillet 1981, le tableau des traitements mensuels de base figurant à l'article 63 du régime applicable aux autres agents est remplacé par le tableau suivant :

Catégories	Groupes	Classes			
		1	2	3	4
A	I	112 131	126 042	139 953	153 864
	II	81 152	89 165	97 178	105 191
	III	68 112	71 174	74 236	77 298
B	IV	65 408	71 869	78 330	84 791
	V	51 250	54 668	58 086	61 504
C	VI	48 717	51 620	54 523	57 426
	VII	43 591	45 091	46 591	48 091
D	VIII	39 338	41 691	44 044	46 397
	IX	37 864	38 399	38 934	39 469

Article 4

Avec effet au 1er juillet 1981, les montants figurant à l'article 4 du règlement (CEE, Euratom, CECA) n° 260/68 sont affectés du coefficient 2,221160.

Article 5

1. Avec effet au 1er avril 1980, les coefficients correcteurs applicables à la rémunération des fonctionnaires et autres agents affectés dans un des pays cités ci-après sont fixés comme suit :

Irlande	75,1
Italie	81,2
Royaume-Uni	84,9
Grèce	101,9
Turquie	145,9
Thaïlande	128,5
Chili	137,0
Yougoslavie	124,8
Égypte	144,8
Syrie	128,4
Israël	185,3

2. Avec effet au 1er avril 1980, le coefficient correcteur applicable à la pension, conformément à l'article 82 paragraphe 1 deuxième alinéa du statut, est celui prévu ci-après pour le pays des Communautés où le titulaire de la pension déclare fixer son domicile.

Belgique	103,5
Danemark	114,5
Allemagne	99,3
France	97,0
Irlande	75,1
Italie	81,2
Luxembourg	103,5
Pays-Bas	97,0
Royaume-Uni	84,9

Si le titulaire de la pension déclare fixer son domicile dans un pays autre que ceux mentionnés ci-dessus, le coefficient correcteur applicable à la pension est celui fixé pour la Belgique.

3. Avec effet au 1er avril 1980, les coefficients correcteurs applicables à la rémunération des personnes visées à l'article 2 du règlement (CEE, Euratom, CECA) n° 160/80 (1) et affectées dans un des pays cités ci-après sont fixés comme suit :

Irlande	74,5
Italie	86,3
Royaume-Uni	79,3

4. Avec effet au 1er avril 1980, le coefficient correcteur applicable à la pension et aux indemnités des personnes visées à l'article 2 du règlement (CEE, Euratom, CECA) n° 160/80 est fixé comme suit :

Belgique	104
Danemark	119,9
Allemagne	100,6
France	102,6
Irlande	74,5
Italie	86,3
Luxembourg	104
Pays-Bas	100,4
Royaume-Uni	79,3

Si le titulaire de la pension déclare fixer son domicile dans un pays autre que ceux mentionnés ci-avant, le coefficient correcteur applicable à la pension est celui fixé pour la Belgique.

(1) JO n° L 20 du 26. 1. **1980, p. 1.**

Article 6

a) Avec effet au 1er juillet 1980, l'article 1er point a), l'article 2 et l'article 7 premier alinéa du règlement (CECA, CEE, Euratom) n° 371/82 sont rapportés.

b) Avec effet au 1er juillet 1981, l'article 1er point a), l'article 2 et l'article 10 premier alinéa du règlement (CECA, CEE, Euratom) n° 372/82 sont rapportés.

Article 7

Le présent règlement entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes.*

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 22 novembre 1982.

Par le Conseil

Le président

U. ELLEMANN-JENSEN